

Complete Lesson Transcript – Lesson 342 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第三百四十二課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 今天我們會聽到關於前兩課的一個故事. 而且在今天的課，我們也會聽到一個生字.

Kirin: 著迷.

Adam: To be enchanted or fascinated by.

Raphael: 讓我們先聽一下今天正常語速的故事.

Kirin: 以前有一個年輕的男人叫麥克. 他在美國的一個城市長大. 在他還是學生的時候，他最喜歡的課是關於亞洲的一些課程. 他對中國的歷史特別著迷. 並且希望有一天能到那裡旅遊. 因為有這個夢想，所以他開始學習中文，並看一些中國的電影. 大學畢業以後，他就決定到中國去住一年. 不過後來因為他覺得 有些大城市被西方文化影響了不少，所以他最後選擇住在小鎮，這樣比較能認識當地的文化. 然後他在那個小鎮裡 找到一份教英文的工作. 這樣他就有錢來付日常生活的費用.

Raphael: 讓我們再聽一次今天慢語速的故事.

Kirin: 以前有一個年輕的男人叫麥克. 他在美國的一個城市長大. 在他還是學生的時候，他最喜歡的課是關於亞洲的一些課程. 他對中國的歷史特別著迷. 並且希望有一天能到那裡旅遊. 因為有這個夢想，所以他開始學習中文，並看一些中國的電影. 大學畢業以後，他就決定到中國去住一年. 不過後來因為他覺得 有些大城市被西方文化影響了不少，所以他最後選擇住在小鎮，這樣比較能認識當地的文化. 然後他在那個小鎮裡 找到一份教英文的工作. 這樣他就有錢來付日常生活的費用.

Raphael: 像上次一樣，我們會利用下一課來討論這個故事的內容. 我們的會員可以上網到我們的網站 chineselearnonline-com 這個地方看這一課的英文翻譯，還有做更多的練習.

Kirin: 你們繼續加油.